Fri 9th Feb 1917

第一萬零二百六十八號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得路門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館報章仍與前賡續辦理除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也玆更不惜工本從英國採辦鉛字鉛版紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件亞有泰西各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工緻絕倫更延文士書寫各體文字所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心暨民進化者附刊報牘其有裨當世之文章當即敬謹照刊於報否亦須無碍公衆之治安名譽乃敢刊登其有譏屬成文以及支離費解者概不登錄諸君來札向祈自諱更須寫真籍里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年間刱設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三大近更添設附張數版分載要聞邇者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已蔚然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多矯然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是前數月間因紙價缺乏不得不將報紙暫爲縮小今則仍復舊觀以期多載時務要聞庶足以饜閱者之心而知當時之局伏望諸君無遺葑菲下採芻蕘不勝感荷之至特此附佈

朱有蘭茶煙生油土貨廣告

本號之茶煙生油均自設工廠監造貨式之精更價錢之公道久荷僑胞嘉許近以祖國工業日精僑胞愛國之心日盛特由滬粵等處各名廠辦到各款土布凡二百餘種用之以造內衣外衣各適其宜毛巾線襪莫不精美至於正羅福生之真金線爲小號所專售歷久冊變色尤非影射者所及更有皮枝棹椅器具中西款式俱備以餉愛國之僑胞熱心諸君幸留意焉

玆將各價目列下

五斤庄鹿嘜馬耳茶現每包沽一元二五
二兩庄鹿嘜包種茶每箱沽六元二五
二兩庄鶴嘜包種茶每箱沽四元
二兩庄黑麥針古勞茶每箱九元五
五兩二百庄嘜針馬耳茶每箱十九元
四兩庄百六包清遠茶每箱八元
八兩庄一百六十包清遠茶每箱十八元
一百斤散庄清遠茶每箱二十四元
有蘭一斤庄順香清遠茶每包四角
有蘭一百六包正六安骨每箱九元
有蘭一百四包正六安骨每箱九元
三金錢嘜自搾生油每担時價

各煙寄別埠在且容巴吉交貨價目列下

八兩四兩庄本號芬每箱三十七元
六兩庄本號芬每箱三十九元五
二兩庄本號芬每箱三十八元
四兩二兩本號生切煙每箱三十二元
二兩庄蘭花生煙每箱二十六元
八兩二兩冠蘭烟每箱十六元
以上各種本坡交貨餉價照加
朱有蘭各裝足赤真金線
羅福生各裝足赤真金線

中華民國丁巳年元月初十日

星洲華商保險同業組合啟事

公啟者。我華商保險同業。爲鞏固我國商業。挽回外溢利權起見。近年來力求擴充。辦理尤屬妥善。此固早爲諸君有目共賞者也。同業等厚蒙諸誠惠顧。至深感激。茲以各公司分局開設伊始。價目同用（人旁）。間有未能一致。故特聯集各公司公議自丁巳年元月初一日起。所有火險保費。悉照公定價目收足貫銀。概不折扣。水險保費。回用則視航線之安危。酌量有無。然至多不得過百分之十五。各公司經已一律遵照合之規定實行。諸商翁日以發達我國實業爲懷。當不以此區區見較也。如承投統希賜足爲盼。專此奉佈。諸唯亮鑒

聯泰保險有限公司　上海保險有限公司
永安保險有限公司　香安保險有限公司
南洋保險有限公司　羊城保險有限公司
鴻發保險有限公司　先施保險有限公司
順昌保險公司

星洲華商保險同業組合公啓

丁巳年元月初十日

恭喜恭喜。我至親至愛之同胞諸君。于今舊歷時序又是報道新年了。論暑寒之遞嬗。同胞與敝公司。固共見爲年復一年。而論感情之聯合。敝公司與同胞。當亦信爲日深一日。夫然而同胞期望心切。當冀敝公司之國貨前途。與年偕進也。夫然而敝公司感謝情殷。尤祝同胞之起居幸福。與日同增也。愛爲之距躍歡呼曰。國貨萬歲吸國貨烟枝之同胞萬萬歲

檳城吉隆坡暹羅等埠均設分局
南洋英荷屬各埠概有代理
駐叻南洋兄弟烟草公司總司理簡照南百拜
民國六年丁巳元月初十日

辭退訪員廣告　○啟者本報訪員吳德川現已辭退嗣後其在外間一切行爲均與本館無涉特此佈聞

中華民國六年二月三號　本館謹啟

論說

願爲南洋教育家商確一言　（三續）

悍䲶生

應之曰。子言辨矣。然一按諸實際。則皆似是而非。今如子言重科學能精。文藝可以置而勿問。不知文以載道。舉凡繼往開來。交通傳信。種種極重極要之件。非文不可。甚而爭感情。施教化。垂法誡。正是非。一一皆非文字不爲功。今子幾而視之。何異冠裳倒置。又試祇就科學上而論。亦非文字不行。已不能文。即不能領會他人之文。今之科學。何等精深。而且日異月新。幷無止境。所有科學上之新書新報。日出不窮。倘不能文。即無從取而研究。既無研究。則所學必截然中止。欲再求新知識新理想。灌注腦中。亦不可得。是其科學。今日之以爲精髓者。明日即等於糟粕。至耗一番苦學。夫又奚裨。今再姑進一步論之。便其科學果至極精。然無文字以授於人。亦無文字以傳於後。則其所學。不過及身而止。身後即與草木同歸於腐。欲求其片鱗寸爪。以待後人之探索。亦不可得。夫又奚貴乎其科學之精到耶。況未必果能精到耶。吾爲此言。非刻論也。試觀學校規則。在校之日。既如此其短促。即於主要科目之文字一項。尚未能通。況兼習之各種

中國羊城保險置業有限公司開設分局廣告

(Incorporated in China)　HEAD OFFICE:- Canton

啟者本公司資備資本銀五十萬大元一次收足經由廣州總商會調驗屬實詳奉北京政府核准註册發給第六類公字第六十六號執照專做水火保險及置業按揭各生意經在中國內地及香港上海漢口各商埠開設多年所辦保務到處均稱妥善茲爲推廣南洋七洲府生意起見特聯同南洋鴻發兩保險公司向海峽殖民地政府註册存案合計實備資本銀壹百五十萬大元開設分局於星架坡庇能二處並在七洲府各埠設立代理專保房屋倉棧貨物傢私衣箱裝修船売等項無水火意外之虞辦理格外通融價錢極其公道如遇意外尤爲迅捷賠償素仰僑商諸公熱心愛國請認明本公司爲完全華商資本並在中國政府註册之特色加以聯同兩公司合力進行尤屬資本雄厚伏望加意賜顧就近與各分局司理人及各埠代理人接洽無不額外歡迎也尚希留意爲盼

當年董事

雷蔭蓀　香港新廣合金山庄
林護　香港聯益建造公司
伍學晃　香港茂利輪船公司
余斌臣　香港永豐隆藥材行
鄧仲澤　香港新廣合金山庄
周道莊　香港新廣合金山庄
陳霞　香港先施公司
馬應彪　香港先施公司

總公司總司理人雷蔭蓀　司理人伍于瀚
駐叻總理人黃筱煒
總公司設在廣州長堤海珠頭自建洋樓
香港分局設在香港文咸東街四十六號司理人余斌臣
石叻分局設在星架坡中街五十六號零六　電話第八九五號
司理人羅賓門
庇能分局設在檳榔嶼大街四號　司理人伍于灝
吉隆坡代理瑞吉國貨公司
怡保代理廣生隆酒庄
其餘各埠代理陸續聘設
民國六年二月七號　謹啓

中國羊城保險置業有限公司啟

學科。五花八門。又非一二端而止。以童稚之學齡。受無窮之科學。將見愈教而心愈惑亂。卒之百無一精。學而不精。其弊且過於未學。未學則安於愚拙。所不知者。必不敢於過問。最弊者。學得一知半解。自以爲足。新生之犢。不畏虎狼。凡事皆欲強而干之。勢不至蠻其敗壞而不止。是固中國近來之通弊。固不僅於學校。然學校爲導引之始。若木之本。若河之源。源本之壞。亦不得不爲學校咎也

或又曰。歐美學術。精深奧博。實遠勝於中國。是固無可諱言。然觀彙西文者。亦以十時到校。三時散校。星期例假。且更多於中國。然學者遵照規章。即無一不能成就。彼深而博者。尚能如此。胡以中國學校。反日不能。其理何居。予能暢言斯故歟。

余曰。此正中國學校普通病根之所在也。即微予言。吾亦將辨以明之。夫西國學術精微之詣。固遠勝於中國。然於語言文字。則又未若中國之繁難也。蓋西國之言語。與文字同。國之言語與文字異。同則易於領會。異則難於搜求。試觀西文小學。每年讀書一本。五六年後。則學業蔚然可觀。且其所謂五六年。實則未及三年之久。以華人而未諳西語者。按此時間學之。已覺綽然有餘。其在本國之人。更覺易而加易。蓋其自幼所操音語。便與文字相同。入校之時。略加指授。即能迎刃而解。無俟煩言。但使記誦其字。若何書寫。若何併音。即可會其旨趣。至尋常之粗淺文字。且無待乎誦習文法。充口而出。自能應絃合節。是皆審語與文字相同之益。自然天籟。固非盡賚於學。而後能知也。

未完

法領事電

二月七號巴黎來電云。因來煤炭缺乏。法國政府。決定限制各戲院。及影畫場。每星期停演四次。

同日來電云。昨日德軍侵入暗巴苗路之戰線。經我軍完全克復。又敵人襲擊濕歷士戰場。卒爲我大砲阻止。

同日來電云。巴西政府。禁止船隻夜晚出入港口。

譯電

二月六號倫敦來電云。安斯得陣通信。土耳其皇。準其首相辭職。泰鍊比氏。現承其乏。戰事上之政策。一無改易云。

二月六號倫敦來電云。華盛頓通信。美國威爾遜總統。對於收沒德奧船隻之舉。陳述一番。畧云。此乃於公理未盡合宜之事。我人不可妄爲。我人所應爲者。吃緊之事。勿徒存佔人便宜之見可也。

又威爾遜總統。發出佈告。禁止美國之船戶。將船隻讓與別國云。

二月六號倫敦來電云。荷京通信云。荷國煤炭松油及糧食。甚爲缺乏。昨日勒德旦城之人民。頗有暴動。雜貨店及煤炭車。竟被人民搶掠淨盡云。

二月六號倫敦來電云。海牙通信。言荷國內閣議會。開特別議會。

二月六號倫敦來電云。紐約通信。據某晚報論及重要之異相如下。我人須知辦事之武人。遠越乎我人之上。所欠缺者予彈耳。若我人既決從事於戰。則當立時監頓軍旅。先爲協助辦事。以速其進行。此亦超渡德人之一道也。該報并力請政府一俟宣戰時。當以驅狀協助辦事爲急務。并要始終堅持到底云云。

式月五號倫敦來電云。英國海軍部佈告。荷國商船[illegible]當其政府載運油渣餅。由紐約還返安斯得陣。(荷京)於二日。遭遇德國之潛水艇。即被開炮轟擊。及遭水雷炸沉。於萬國公法上。德人何以曲解此事。亦吾人所樂聞也。

二月六號倫敦來電云。紐約通信。美國港口。德奧船隻之水手。一律囚禁於新客棧留所。

同日來電云。美國威爾遜總統。與海陸軍總長商議。特爲迅速設法。飭令政府有權接管各船塢及軍械材料云。又紐約稅務員馬龍君。報稱在門首處。覓得炸彈一枚云。

選電

●薩鎮冰將乘永翔艦復赴廣東

●京中廣東籍議公會以有獎義會即爲復弛賭禁之導線要請政府一併禁絕

●內閣會議陸軍財政不敷案議定籌補之法業有頭緒

●陸榮廷請任黃志恒爲瓊崖鎮守使

●清遠紀請撥北京商務稅爲清室當年費用

●呂公望派王桂林余安平兩人赴上海見楊善德請其就日撥任惟勿帶重兵王桂林又躍稱浙江警察廳廳長夏超現已離去

●財政總長陳錦濤決意呈請辭職政府擬任鈕傳善繼任

●旅京廣東軍官於七號開大會歡迎陳炯明及姚雨平

●黎大總統令段爾源給予二等文虎章

●舊國民黨開會歡迎陳炯明陳氏發滑極言論謂三次革命仍未足促政界之進步在座者聞言甚爲感動

●徐紹楨將有江蘇省長之望

●雲南巧家縣擬歷舊屬某但有猺族數千人反對

●政府將授呂公望以京中要職

●王寵惠將于日內起程入京就法律編查會長之職

本坡

學務總會職事報告書（續）

(七)報告現查得本坡華僑男學校共十五所。女學校共二所。計開。

崇文學校學生。上學期九十五人。下學期一百廿人。
愛同學校學生。上學期八十三人。下學期一百零一人
通德學校學生。上學期二十人。下學期四十二人。
應新學校學生。上學期七十三人。下學期七十五人。
啟發學校學生。上學期九十五人。下學期九十三人。
養正學校學生。上學期三百廿四人。下學期三百六十人
端蒙學校學生。上學期一百廿人。下學期八十八人。
道南學校學生。上學期三百卅人。下學期二百七十人
光亞學校學生。上學期四十六人。下學期未報。
寧陽半夜學校學生。上學期八十人。下學期七十人。
南溟半夜學校學生。上學期五十八人　下學期三十二人
育英學校學生。上學期六十人。下學期六十八人。
崇正學校學生　上學期二百四十六人　下學期二百十四人
養正女子教育部學生　上學期四十八人　下學期四十二人
華僑女學校學生。上學期一百零七名　下學期九十八人
中華女學校學生未報。

(八)報告所發文件。
(一)官廳公文計九具。
(二)各埠學會公函計四具。
(三)各埠局所公函計十三具。
(四)各埠報社公函計三具。
(五)各埠學校公函計四十五具。
(六)各埠職員公函計八十具。

(九)報告所發文件
(一)官廳公文計十具。
(二)各埠學會公函計八具。
(三)各埠局所公函計十三具。
(四)各埠報社公函計四十九具。
(五)各埠學校公函計三百零一具。
(六)各埠職員公函計一百八十三具。

(十)報告會員進退人數。
(一)新進會員計五十六名。

(十一)報告民國五年一月至十二月進支清冊。
(一)特別捐對收二十九條銀八百八十四元。
(一)基本金對收五十六條銀一百一十一元。
(一)常年捐對收全年六十八條銀二百七十二元。
(一)常年捐對收半年六條銀一十二元。
(一)運動會捐款對收銀七十六元八角三占。
五柱共收銀一千三百五十六元八角三占

悞中自由之毒　◉粵婦某氏。寓牛車水廣合源街。某屋二樓。有一女。年已及笄。尚未許字于人。日中母女二人同往揀蒸丕爲業。孰意女情竇早開。與同籍少年某乙。結秘密緣。每于晚間。乘氏不覺。即出門尋乙歡會。已非朝夕之一日。乙謂女曰。吾與汝雖訂永好。但無父母之命。媒妁之言。穴隙踰牆。何能偕老。女曰。吾己屬意于君。何必過慮。待吾母與吾議婚時。向母表白心志。當則猶可。否則以死爭之。謀無不就。乙見女癡而多情。益大愛悅。日前氏爲女議婚。女知其事。即將與乙情好之事以告于母。求遂所願氏初不允。後見膝下止此一女。恐拂其意。即有意外之虞且事已至此。恐爲門戶羞。遂遣媒與乙說合。訂於本年夏令。刻即以禮迎娶過門云。噫。不自由。無寧死。女其悞中此自由之毒歟。

迷賭十二支之粵婦　◉粵婦某氏。寓松柏街某屋。日中以傭賃爲業。惟嗜賭十二支。自去歲至今。因十二支賭博。已輸去銀二百元有奇。往時所積。化爲烏有。昨日本坡米價驟漲。同寓者紛紛購米。預爲之備。氏因無餘積。無能爲力。乃膠言曰。不怕米貴。爲怕運滯。倘十二支枝得遂我願。則可無慮。聞者咸嗤之以鼻。然亦可見此婦之迷賭十二支。深入腦筋。牢不可破矣。噫。

有限公司須知　◉孖吉律某有限公司。被控一千九百一拾六年。未經開平常聚會。又公司人員。總結未經注冊。有違有限公司商律一案。被告延加運非路律師辯護。并證出該公司是年已開會議。官判首罪取消。次罪罰銀廿五員。另繳堂費。

擅運蜜酒之被控　◉某蜜酒公司之工人。名蘭加之美。未領執照。日前擅運蜜酒三箱。逾兩加倫之限額。在勿杜律被獲。昨控於案。被告不認有罪。官判省釋。蜜酒三箱充公。

醉酒罰鍰　◉日本人名埃沙。日前在實籠岡律醉酒亂性。被控於案。官判罰銀四元。

竊匪入獄　◉苦力工人某甲。日前在西便碼頭一號貨倉。偷竊沙搭七張。値銀五角五占。昨日被控於案。官判監禁苦工七天。

烟客被拘　◉昨日下午四點餘鐘。容芳影相店附近之源茂鴉片煙館。有閩人某甲。在館裏吸烟。不知因何起釁。竟與某乙爭鬥。館主恐釀出意外。急鳴警笛。適有某號巡差。聞聲馳至。乙懼拏。急逃去。差遂拘甲往捕房報案云

瑣案兩誌　◉華童某甲。年拾四歲。昨日被控竊褲二條。約値四員。官判笞責八籐。◉華人某甲。日前購有來歷不明之白鉛一單。被控於案。官判監禁苦工拾四天。

最好之新聞　諸君注意注意

諸君汝等要耗小費便能使汝等十分康健
本店爲在中國最大之印度藥房
諸君　諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎
此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人總行及製造廠在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆屬精良技師亞丁力架丸之名譽久已成爲印度　緬甸　西冷及南洋羣島等處之居民家庭常語月中消流之廣以數千計○此丸能速治神經病腦筋痛大便閉結與及一切虛損等症○此丸用爲補身之藥無以上之○此丸能清血養長新血增氣力壯精神恢復腦力○此丸爲東亞之第一補劑中西人士皆樂而用之且極力表揚之○此丸無論天時如何地土如何皆可安藏不變老少強弱之人均可服用○此丸應驗如神請嘗試之○此丸純爲植物之藥製成毫無攀質服用此丸不必禁戒別種食物價甚相宜貧富均可購用
每鐵盒價銀八毫　每盒內載廿二丸足敷十六天之用）
凡購九四盒本藥贈送一盒
諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿勝士巴沙律門牌七十九號亞丹尼葛蚋藥房接洽可也
此丸每日服二次每次服一粒於朝晚飯五分鐘後用牛奶或用清水和服之便效
Atank Nigrah Pharmacy.　No. 76, Bras Basah Road.
英一九百一十七年二月九號

日恒紅煙廣告

本埠
正日恒八兩一百四庄金鹿嘜　每箱價銀四十四元
日恒四兩二百八庄金鹿嘜　每箱價銀四十四元
日恒二兩五百六庄金鹿嘜　每箱價銀四十四元
日恒一兩五百六庄金鹿嘜　每箱價銀二十二元
日興八兩一百四庄金鹿嘜　每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金鹿嘜　每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金鹿吻　每箱價銀二十九元
寄往別埠由丹容巴吉交貨價列
正日恒八兩一百四庄金鹿吻　每箱價銀三十七元
日恒四兩二百八庄金鹿吻　每箱價銀三十七元
日恒二兩五百六庄金鹿吻　每箱價銀三十七元
日恒一兩五百六庄金鹿吻　每箱價銀一十八元
日興八兩一百四庄金鹿吻　每箱價銀二十二元
日興四兩二百八庄金鹿吻　每箱價銀二十二元
日興二兩五百六庄金鹿吻　每箱價銀二十二元
民國六年陰歷元月初十日
新嘉坡玻璃右單邊街門牌十二號日恒啟

福建

信局倒閉之影響 △廈門函云。數月來商界金融大起恐慌。業匯兌信局者。十九失敗。新路頭合隆信局。因根週轉不靈。遂致倒閉。該信局雖非大資本。與各商關係較少。受損失者無多。第各店因此咸有戒心。催收賬項。務從加緊云。

祝融肆虐 △廈門函云去月十九夜一點餘鐘。火燒街某國籍民康某家。不知因何失愼。致兆焚如。一時鄰右從夢中驚覺。已見火光燭天。兼之風伯助虐。烟燄益熾。初由某巡長帶巡士四人至。見康宅門堅閉。乃破門入。康某是夜適不在家中。僅有妻妾婢僕諸人。康婦雖知失火。亟呼婢妾同起施救。詎該妾因往親戚家赴宴。歸後沉酒不醒。遂被焚死。嗣各處救火者陸續赶到。車龤救護。亦頗週密。鄰近故不至延燒及被搶刧。唯隔隣某餅店被救火者。拆毀房屋爲救急計。不得不然。聞康共被焚損失約值數千元。妾越日收斂殮僅餘一頭一胃云。

力拔煙種 △嘉禾山一隅。村落林立。計其數約百餘社。比年以來。種佈烟苗。尚罕見聞。去歲因同安縣目皆是。隨有貪利愚民。踵而效尤。前經思明縣親往江頭街。召集鄉老。責成各自拔除。詎以彼此觀望。故未實行。事爲王知事所覺。特會同陸軍警察長辛桂芳。親帶軍隊。馳往將坂串涂潯等鄉。搶頭剷盡。同至較塘。又獲煙廠一所。擒犯二名。

取締塾師 △福州來函云。此次塾師考試。其考案凡十條。（一）教育制度。（二）教育史。（三）論理。（四）心理。（五）教育學。（六）管理法。（七）教授法。（八）理化。（九）國文教授法。（十）筆算珠算。於陰十九夜十時發榜。獨占榜首者爲城內人林錦雲。餘如陳晴岫。李端。陳蔭梧。林鑒。林立。潘鴻焜。陳球。皆在十名之內。林得獎六元。餘二名起。至二十二名止。皆有薄獎。計得畢業照者一百十二人。只給以修業文憑者二十九人。按此次考試。凡南台派塾師。名列皆低於城內派。蓋勤惰份一端。既見不及。則各科學。勢必不甚嫻熟。故南台橋南方面。卓卓有名之塾師如陳岱蔚。郭桂卷等。名列反落於彼輩之後者。實爲此也。

北區煙案 △漳州來函云北區禁煙。自許某接辦後。一切辦理。尚稱平穩。近特派調查員往某鄉查獲煙膏。不料鄉民恃其僻遠。羣起反抗。圍聚毆打。調查等被傷。狼狽而回。現已稟請查辦。按漳地煙禁。近月以來。風潮較少。倘及此案發生。何烟界之多事也

源振豐新到肥料廣告

（欲購優等肥田料者注意）

植物各種端賴培育之功而滋養有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於發榮收效之可臻豐厚也然肥田之料不一其類惟發易與各種植物化爲同性體之肥田料者斯爲最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近做新有辦到即是此最優等之肥田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉零沽大宗亦隨利便 諸君有業種植者請即來購一試定卜植物易臻茂盛當知敝言不謬也倘蒙 光顧格外歡迎

中華民國六年丁巳元月初十日

實叻老巴虱口門牌一百廿八號 一十六號 一十七號 源振豐披露 巳

竹齋先生台鑒前日閱報章并本會日記載 閣下函辭坐辦一職駭愕莫名竊念本會自承 閣下擔任坐辦職務以來不憚艱難不辭勞瘁夙夜匪懈於今八年玆者決意告辭理宜共諒苦心勉從尊意惟是時局方艱會中事務待理尚多尤須藉重 老成以資襄贊本月一日大會業經出席諸同人議決簽具公函力爲挽留在案用特泐函布達務希 俯徇衆意勉予擔任以維大局切勿稍萌去志是爲至禱耑此佈即請 大安

陳德潤 陳仙鐘 沈佳趁 藍偉烈
陳若愚 王邦傑 盧新科 黃仙舟
朱獎行 陳榮光 何德全 黃有淵
薛中華 謝有祥 王會儀 洪神扶
吳忠信 李智安 薛武院 張茲文
王書圖 林德潤 公啟 川

民國六年二月七號

聘請教員廣告

本會公議欲聘請教員兩席每席每月束脩五拾元供膳由會供給以曾經師範畢業或中學畢業領有憑照尤以純粹國語兼通閩粵音不染嗜好者爲合格倘有熱心教育者希爲寫信及塡履歷前來或託叻坡各校校長推薦以憑公同選擇如或合格當即備函致聘餘恕不作覆聘請日期以撤消廣告爲止此佈

丁巳年正月十六日 麻株巴轄中華商會公啟 丑

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各港罐貨已歷六十餘年矣貨眞價實衆各埠士商嘉許 故行銷海外遐邇咸知今加辦中國土布毛巾線襪笠衫烟紙各欵貨選超等土貨價值從廉 現新貨絡繹運到 愛國諸君 知所採購焉 倘蒙光顧極表歡迎

紅烟生油價列

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙 每箱售銀卅八元
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟 每箱售銀卅八元
朱廣蘭二兩四百廿包國花生烟 每箱銀廿六元
朱廣蘭四兩二百八十包生切煙 每箱銀四十元
和生八兩一百四十包紅煙每箱沽銀一十九元
寶珍八兩一百四十包紅煙每箱沽銀二十七元
朱廣蘭自榨月嚧生油 照時價

◉茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭驢墨二兩百六十四〇包種茶每箱六元二五
朱廣蘭象墨二兩百十六〇銀針古勞茶每箱銀八元
朱廣蘭八兩庄百四十包六安茶肯每箱銀八元
朱廣蘭八兩庄二百〇舊清遠茶每箱銀廿四元
朱廣蘭五十斤散庄舊清遠茶 每箱沽銀七元
朱廣蘭一百斤散庄頂舊清遠茶每箱銀卅六元
朱廣蘭四兩庄百六十〇舊清遠茶每箱銀七元
朱廣蘭五斤庄八〇馬耳茶每箱沽銀八元八角
朱廣香二兩庄百七十〇〇舊茶每箱四元二五
廣寶奎二兩庄八十三〇〇舊茶每箱一元八角
另自仰光各欵烟枝中國雪白烟紙 如蒙 賜顧取價從廉 以上〇代包

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

丁巳年正月初十日

丁巳年正月初十日

唯一補品先後天丸

此丸耑治一切先天不足後天失調戕伐過度下元虛冷骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫哮喘寒咳下血肚瀉喉痛縱情色慾陽痿不舉疝氣虛淋腎薄精冷面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜多小便頭眩眼花耳聾耳鳴聲色不聞無論新久老少均可使之復聰婦女月信不準及臨經肚痛赤白帶下小兒瘦弱多病飢肉不長等症服之則有病即愈氣血豐剛身體爲之強健世有注重衛生者信而用之則不老長生之品何必舍此求他哉

（價目） 每枝七角 每打七元

南洋一帶唯一代理人盧復初

分售處
小坡會豐商店 安順漢昌藥房
金保會豐商店 巴城三昌公司
太平會豐商店 泗水三昌公司
三孖冶五洲藥房 吉隆五洲藥房
棉蘭中法藥房 泗水中華公司
甕嚨中法藥房 坤甸南安各號
馬六甲安樂藥局 庇能中華藥房

總代理 石叻 會豐商店

WISHING YOU
A Happy and Prosperous
NEW YEAR

會豐商店同人頓手

石叻 庇能 怡保 埧羅 金保 太平 小坡

廣東

陸督大宴各國官商 △二月九日。陸督軍宴會各國旅粵官商。查是日到會者。則有英領傑彌遜。法領伯威。石室主教實茂芳。九龍關稅司夏立士。粵海關關稅司貝樂業等。其餘日領太田喜平。俄領教樂夫。那領士吻等。均因無暇未至。是日在場招待者。係譚代督。莫榮新。盧世儲。黃志桓各鎮守使。及外交委員黃強等。溫教臣。蕭子粟等。十日。各國官商到者踐讌。職司招待者。則爲財政廳長嚴孟繁。政務廳長羅誠備。軍務廳長王寶齋。李子雲。陸石泉。兩鎮守使。及司令李子宜。李登同等。當宴會時。軍樂隊并在場奏樂助慶。故甚爲熱鬧云。

禁賭專員賴人存將抵粵 △中央派粵禁賭專員賴人存。昨有電致當道。內言現已出京。行抵申江。聽候輪船。一俟招商局有船。即附搭南下等語。然則賴專員來粵之期。當不遠矣。

土絲出口之調查 △粵省土絲。爲出洋貨物一大宗。查粵海關舊列去年粵絲出口。數達七萬餘担。大約吸收外資六千餘萬元。絲稅亦加增百餘萬元。當此歐戰之餘。而粵絲竟能暢銷。一般業絲者。須乘機整頓。急起直追云。

謝議員質問包承山舖票 △議員謝榮新。林鏡清。爲質問事。竊查有獎義會。前經本會提議通禁有案。後因貴省長以粵省庫空如洗。需款甚急。請准暫緩議禁。以資挹注。情。查獲前少。本會開會覆議。僉以來咨所言。係屬實情。爲財政現狀計。不得不姑爲遷就。仍以速即籌欵禁止等語。咨覆在案。乃近日口口公司商人口口口向財政廳總承廣東全省有獎義會。不特與貴省長原咨分商分投一節不符。且即變分商爲總承。亦應布告投簡。以示大公。何以財政廳草率行批准。[illegible]其批示竟有奉到中央[illegible]即行停止等語。[illegible]查有獎義會一案。[illegible]前將軍電請核准。原定以三年爲期。由今計至滿期之日。不過一年而已。貴省長前奉聲明。滿期之後。決不再延。本會[illegible]議。亦已依期[illegible]禁。不得藉詞籌抵。而近來中央明令。[illegible]定爲暫緩三個月限期。并未有准于原章期外。再爲延長之議。財政廳何以不明白批駁。究竟該商所稟。是否[illegible]三年。財政廳有無欵認該商所定之期限。此應質問者一。貴省長原定分商分投一節。縱遽改分投。未能完全收效。但財政廳即欲改批總商。亦應照分商分投之例。定期投簡。今財政廳草行批准以分商變爲總商。以多餉變爲少餉。百思不得其解。此應質問者又一。本議員見聞所及。頗生疑義。謹依省議會暫行法第十九條規定。提出質問。應請貴省長將此案三日內明白答覆。以釋羣疑。右質問廣東省長朱。

善濟醫社丙辰年捐佈告

啟者本社經費向賴諸熱心家捐助荷蒙 諸君樂行公益故得源源接濟不至竭蹶之虞茲將去年底本社委員于鈞手收集本坡諸大善長之年捐開列左方以供衆覽

梁榆林翁乙卯年助銀叁十元 陳南昌助銀弍十元 [illegible]
[illegible]弍十元 李隆昌捐銀弍十元 吳勝興翁銀弍十元 [illegible]
[illegible]弍十元 榮發號捐銀弍十元 梁順成銀一十三元 義興號一
十弍元 梁榆材翁捐銀拾元 嘉興隆捐銀一拾元 廣泰隆捐
銀拾元 致成號捐銀一拾元 新德興火鋸一拾元 [illegible]成號
乙拾元 瑞源豐捐銀一拾元 張裕和捐銀一拾元 廣安和捐
銀五元 利隆興捐銀五大元 伍召南翁捐銀五元 [illegible]祥泰捐
銀五元 林新茂捐銀五大元 永吉安捐銀五大元 [illegible]捐
銀五元 永吉昌捐銀五大元 源和興捐銀五大元 [illegible]捐
銀五元 廖子成翁捐五大元 陳金華君捐銀五元 [illegible]捐
五大元 鼎盛源捐銀五大元 和祥號捐銀五大元 [illegible]號捐
五大元 隆成號捐銀五大元 藍來喜捐銀五大元 [illegible]捐
五大元 萬春堂捐銀五大元 和隆號捐艮五大元 [illegible]局捐
五大元 林和利捐銀五元正 烏錫榮捐銀四大元 [illegible]昌捐
三大元 會和豐捐艮三大元 永遠昌捐銀三大元 [illegible]昌捐
三大元 協盛號捐艮三大元 錦芳號捐銀三大元 [illegible]號捐
三大元 大源當捐艮三大元 天一分局 廣逢泰 合成
振和興 萬芳號 同豐號 綸彰號 錦和和 [illegible]號
振南興 廣源公司 錦源昌 源裕昌 萬合豐號 [illegible]號
遠隆號 陳成昌號 南發號 徐華興 廣華隆號 南利
藍建城 人和號 陳南興 新源豐 南同利號 昌隆
錦徒昌 榮裕源成 日春隆 永源成 周永新號 成號
中興當 大利當 順興號 振源盛 萬榮興號 興號
錦裕號 金興裕號 長和號 新源發 廣昌榮號 泰林
李金勝 民興藥房 新萬興 南生當 成安公司 生當
永吉豐 楊順登 [illegible]振順 [illegible] [illegible] 永順
大和當 [illegible]
三盛隆 恒裕號 新泰興 富昌號 公興號 [illegible]
新協興 振祥號 朱超南 源德昌號 陳發興 [illegible]
合成順 泰祥號 和興號 陳桂發 合盛號 [illegible]昌號
錦綿號 源茂號 錦泰隆 恒泰豐 來福裕 [illegible]和號
葉協和 源順太 盧源泉 永同昌 裕安當 [illegible]仁藥局
實連發 盛興號 以上各捐銀弍大元 錦成號 同昌號 華發昌 福萬源 華英棧 [illegible] 和昌
藍萬勝 廖萬昌 怡和興 振源號 祥盛隆 藍萬和 信昌利 永福昌 裕豐號 [illegible]
宏昌隆 裕興隆 會發昌 豐盛興 廣南豐 永[illegible]
發裕豐 源裕豐 永興號 源豐號 李南發 協源號 天和堂 廣華號 安和堂 時安號 廖[illegible] 和昌號
協源泰 廣同安 生源號 生利號 新得利 同利號
昇昌號 新合利 公發隆 醉瓊林 合記號 酒興隆 樂成林 萬和廠 多南館 廣祥信 廣振 協興號
和珍號 生源酒店 福利號 永義茂 柯金吉 廣祥隆 裕興號 新隆興 同成號 振豐 同發成
牲記 福盛號 張順美 太德堂 蘇湖直 發興號 合振號 泉隆號
黃萬隆 協瑞祥 陳子陞 永成興 裕成發 泰興號 廣裕豐 張日昇 新德豐
蓉記 發盛興記 瑞榮發 湯廣生 福德昌 福興號
錦德號 萬川棧 德成號 振泰興 方信茂 成發號
長興號 永樂記 瑞源號 萬生和 賈和順 廣盛
萬順當 藍廣和 大和堂 成豐 合成 華德和
春成 和成 順合 乾興 新發 榮昌 以上各捐大銀壹元
振安 永豐 華豐 閎順 源安號 永順隆 羅記 均興
福長美 合成興 順吉號 總合共捐來艮七百壹
隆昌盛發 以上各捐艮乙中元正
拾乙員 此外尚有已捐未交之欵數拾元應俟交齊時再行刊
佈
民國六年陰歷正月十七日

小坡善濟醫社謹啟

實叻致中和信局新張廣告

啓者本局設在大坡鱷魚口街門牌二十一號專收韶邑三都四都五都一帶米任家信并一切潮兌韶邑汕半具設分局轉接異常快捷貼水格外從廉 諸商翁惠顧幸祈光臨爲盼此佈

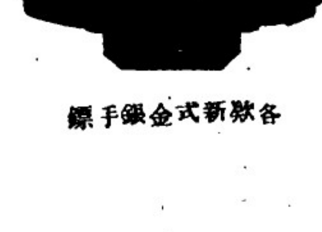
致中和信局謹啟

中華民國六年二月五日

此圖乃精治寒熱藥丸之標樣凡各藥房均有發售目今意國政府常常有采此丸以治寒熱之症無不立除購而用之 諸君便能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號 芽宜叔公司謹啟

振昌鐘錶牙科器具發行



各欵新式金銀手錶

Cheong Brothers.

Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road

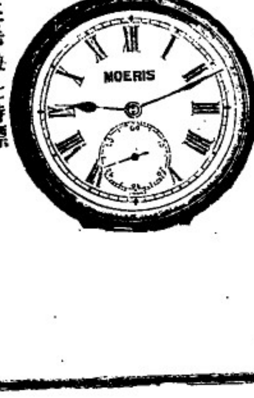
SINGAPORE.

各欵牙鉗

耑辦英美各名廠口牙科器具材料科發行各款鐘錶藥水眼鏡打金器具兼總理牙科全部價廉物美遐邇週知今再將生意大加擴充以圖推廣南洋各屬生意起見特大減價以廣招徠如蒙 惠顧無不歡迎

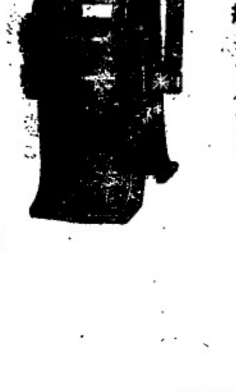
新架坡漆木街門牌二十五號二十六號 振昌號啟

丁巳年正月初十日 支



正毛拉士時錶

各欵金銀鋼売



大細攪金片金攪

DRINK! DRINK CARLSBERG BEER

交實墨蜜酒之特色

啟者墨白蜜酒之製早已馳名望 諸君一試飲之必來即能知其佳處蓋此酒質上爾製佳氣味香醇力重濃厚東方一帶所沽蜜酒當無有出其右者而且價值復廉尤非他人所及一經試飲即自能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣 此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟白本坡則以本公司爲惟一之代理人得有特權載運此酒入口 諸君有劉伶癖者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不讓顏頭竹葉專美於前也茲將代售此酒各家開列於後 然里直有限公司 牙那居里有限公司 旁嘛申律建泰公司 同街源振豐公司 那勿基復源公司 吉靈實得力錦興公司 峇芝靈律安樂公司 同街永興公司 怒平那律廣仁興公司 澹實得力新永成公司 烏節律永利成公司 其餘如禮佛酒店猶納酒店亞禮斐酒店亦均可買併此佈告

英一千九百十七年二月一號

怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.

THE EAST ASIATIC Co. Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

叻報附張

每日隨報附送　星房虛昴停刊

專件

兩個督軍擁護段內閣

●唐繼堯　續督軍唐繼堯擁護段內閣電云。大總統參衆兩院。南京副總統各省督軍省長鑒。密。副總統元電。主張維持內閣。議論名言。無任佩仰。夫政局更替太頻。斷非國家之福。而在鞏固之國。猶不能輕易動搖。矧我國基甫定。人心甫安。甫賴名宿碩望。從容補救。段總理負蒼生之望。當政局之衝。此時正宜靜以歲月。實以責備。同舟共濟。徐圖躋於正軌。何可遽為摧折。自斲生機。伏願我國會諸公。權衡時艱。力予調護。俾段總理得以專心圖治。積極進行。民國前途。庶其有多。區區忠告。尚希俯納。臨電不勝迫切之至。唐繼堯叩有印。

●張作霖　奉天張督軍電云。大總統國務院鈞鑒。各部總長參衆兩院各省督軍各都統鑒。天佑中國。獲息兵戈。溥海人民。咸慶安堵。孰建大業。遂此康莊。愛護不遑。忍言破壞。前者風聞國會有少數分子。意圖推倒現內閣。另行改組。驟聞之下。不勝駭詫。以為當此風雨飄搖。國基未固。外交內政。險象環生。我大總統寬厚仁明。知人善任。段總理歷盡艱苦。極力撐持。凡有血氣之倫。應如何一致進行。以救我四百兆之生靈。保我四千年之華胄。況國會居莊嚴地位。議員均明達人才。誣衊之來。未足信也。乃者人言嘖嘖。報紙紛騰。黨見日深。奸謀顯露。甚則且謀聯關府院。包藏禍心。遺作罪魁不經之談。以欺世而惑衆。向之以為謠諑者。今實非謠諑矣。是非顛倒。黑白混淆。全無心肝。不圖至此。邇來馮副總統對於此事。熱心苦口。一再電陳。各督軍省長。亦均有所陳述。可見公道自在天下。作霖不學。夫復何言。手挽狂瀾。或有未逮。而心存護國。不讓當仁。分屬軍人。罔知且諱。苟國家之是利。即斧鉞之不辭。竊自民國以來。為時雖僅五年。而亂變迭興。教育農商。摧殘財產。人民之損失。幾不能以道里計。兼之外侮環伺。日受侵凌。失勢喪權。國將不國。如病夫然。元氣已盡。雖有和緩。不易唇舌。今段總理犧牲一身。力任艱難。抱先憂後樂之懷。遲百孔千瘡之疾。乃我五族。允宜衡量時局。體察國情。擁護維持。共圖匡救。縱有一二無意識之輩。囿於一己之權利。稍有違言。愛國諸賢。亦當以大者遠者。隨時糾正。何物黨人。忽與妖孽。且竟出於國會議員。此誠作霖所不解者。夫民國安危。即視國會議員良否以為斷。今議員中出自敗類。國家尚有安寧之一日耶。夫內閣總理。必深具學識。富有經驗者。方可勝任。段總理之學識經驗。為我大總統所深知。亦為天下人所公認。雖若輩白端羅織。亦豈能稍有動搖。今不生敬仰之心。而反橫加排擠。謂若輩不知。是謂無識。謂若輩知之。實為瘋狂矣。作霖賦性。忌惡如仇。遇有防害公益者。誓不能容。況關係國家大計乎。總之今日之中國。危如累卵。絕非搗亂之時。段內閣物望所歸。為國柱石。斷無改組之理。議員代表輿論。監督政府。是其天職。萬不能假公名而行私意。譬以近日議員中暴烈分子在院之行為。已無議員資格。失全國人之信仰。若徒逞黨人之意氣。危及大局。致有亂事發現。作霖職司軍旅。責在除暴安良。不能謂武人干涉政治也。應請大總統。主持於上。諸閣人調護其間、以救危局而固國本。時局迫切。急不擇音。知我罪我。所不敢計。臨電惶悚。伏維鑒察。張作霖印。（按製造風潮斷推其種）

小說

懺情小說　珠江塵影記

逸菴

八年前。余肄業西關某中學。畢業期屆。停課溫習。恭候考試驗。余溫習餘暇。輒與三五知己。泛棹珠江。開筵坐花。徵歌選豔。少年好事。樂此不疲。鄉俗粉黛脂。絕少當意者。余索然寡歡。見他人左擁右抱。其樂陶陶。益增惆悵。壹夕。余與約飲於某畫舫。因事到稍遲。雀戰之局。業已散成。偶余與鄰君向隅。余寂坐無聊。乃約鄰君鄰舫散步。良抵財記舫。瞥覩壹校書。年可十六七。姿容秀美。雅淡非常。心愛好之。急向前展問芳名。則新舊籍之歌姬。碧金校書也。亟返舟揮箋召之。須臾珊珊而來。覘其態度。莊重不佻。絕無青樓惡習。遂大欣悅。就與之談。初頗忸怩。繼為余言所動。談笑蕭洒。忽見余手持壹扇。是某教員所書贈者。字畫俱佳。碧金取而觀之。余戲詢之曰。卿亦識字乎。碧金微頷其首。余迫之誦讀壹遍。竟壹字不訛。余益喜其明慧。叩以讀書幾年。笑而不答。反問余喜閱說部乎。余以名之說部詢之。均能述其梗概。而尤以紅樓夢為最。蓋碧金日夕之消遣品也。余乘間詢其家世。及墮落之原因。碧金淚承於睫。細述壹遍。嗚呼。閱者諸君。其亦知娼妓中有此者乃壹孝女乎。

碧金本良家女。父業操舟。常來往西江。代客運貨物。年中所入。僅敷家計。碧金奉母家居。母愛其聰慧。遣使入塾攻讀殊勤。年十二。父以酒醉墮水死。生計遂絕。碧金遂輟讀。改習父業。日駕舟珠江。賣果餌。以供母甘旨。母賴以生活焉。每當夕陽西下。放棹歸來。雲鬢青螺。共落霞而爭媚。冰肌玉骨。愿秋水以傳神。凡挑眺遊人。無不嘖嘖贊美。比為凌波仙子。然西施雖娟好。無有敢唐突之者。或時淫雨為災。風濤險惡。碧金亦必冒險渡。放中流。謀蠅頭之利。藉博菽水之歡。蓋家無隔宿糧。不忍使母斷炊也。及長不字。聞其故。則以母老為辭。未幾。娼家艷其色。欲使之賣笑。賂其母以重金。母欲許之。商於女。碧金涕泣不從。謂母曰。汚身以養母。何如潔身以養母。期期以為不可。聽之者曰。得重金以餬口事母。不較愈於黎藿乎。碧金默然。遂落籍。碧金與鴇約。祇侑歌侑酒。不事迎送。凡所得纏頭。以一半償鴇。留一半奉母。故雖墮煙花劫。猶是雲英未嫁身也。余備聆其歷史。益愛憐之。自是每夕必招之侑酒。碧金亦若極垂青於余者。月中並坐。燈下談心。情好之摯。無殊偶忘。歷數月來。猶有妾非卿不歡。卿非妾不樂之概矣。然愛戀愈深。從未留髡送客。余屢以言詞挑逗。碧金偶若不解。初頗疑之。繼窺其舉動。覺無一毫作偽之處。且纏頭之費。需索不奢。熨貼細意。招待極殷。殊難測其意旨所在。一日。余午間無事。諸同學均外出。無聊之極。遂買棹抵校書舫。時碧金春夢初醒。未事膏沐。余見其亂頭粗服。別饒韻致

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

面發紅粟　殊不雅觀　如何治法

皮膚熱癤以及面現紅粟殊不雅觀且深以為苦其致病之由係因大便閉結所致也上海季潤生君首係濟南青年會學生自知病源之由來服用韋廉士紅色清導丸而病獲愈請觀其所云如左○余常患便秘恆數日不下遂致血脉不清面部紅粟累累欲覓醫藥苦無良方兼之此間氣候溫暖而身體倍覺煩燥適有友人勸余試服韋廉士紅色清導丸余即往購服果然神效無倫一瓶未盡大便已通面部紅粟已退且身體異常清爽也韋廉士紅色清導丸為專治大便秘結所起之各症即如胆汁不調疾病頭痛口氣臭穢等患是也請向藥房試購一瓶每瓶五角至星架坡士庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一（一）郵力在內

如何能使閣下與尊夫人強健則小兒亦康壯

凡夫婦之血氣充盈強健有力首貴血液鮮紅稠濃俾所生子女得獲強壯肥胖美麗聰吉也

即嬰孩既生之後為父者尤貴強健氣血充足則經營事業贍養裕如俾家庭得享怡樂也為母者猶當強健有力俾乳汁濃厚肌膚豐盈筋骨有勁驟使精力復原也

韋廉士大醫生紅色補丸非但能生有力之新血且使全體康健能令男婦氣血康壯精神驟振俾所失之精力立刻復原也能使軟弱男子強健有力一生安樂并令貧瘦少血多愁多病之婦女精力復原胃口增進目有精彩面色紅潤遍身有力月信有序絕無疾病也凡乳母之服用韋廉士大醫生紅色補丸者定必遽便乳汁增多而且有力也閣下是否軟弱之男子抑或尊夫人虛體羸弱乎或瘦弱多病耶或嬰兒不能長大因乳汁稀薄無力之故也非乳母之乳汁濃厚有力不可得肥美之小孩耳如有以上諸恙亟須試服韋廉士大醫生紅色補丸萬勿遲誤因其功效可立而待也凡經售西藥者均有出售或直向星加坡士庫街韋廉士醫生藥局函購亦可　星加坡郵力在內

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

奉送小書　此書名曰何物可食如何食之此書係專論飲食之道如欲索取即須來一名信片可也原班郵送

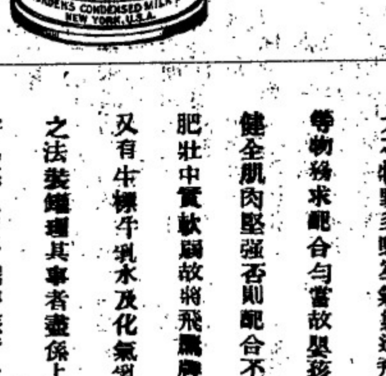
美國紐約埠

波典牛乳公司製造

飛鷹牌牛乳

若有變壞之罐限領貨後一月內來換過期或號碼不對無效

本坡政府　採為軍用



牛乳之清潔與否在取牛乳得法與不得法而已猶牛體之精強與否在飼養牝牛得法與不得法耳波典公司之牛乳所以新鮮厚結無化及種種優點其法無他不過使牛體平時潔淨而處廣大之牧野多吸空氣製造飛鷹牌牛乳係格致科學上乳油糖質等物務求配合勻當故嬰孩不獨得衛生肥壯且齒牙完好骨架健全肌肉堅強否則配合不得其法若乳油過多則嬰孩外觀雖肥壯中實軟弱故將飛鷹牌牛乳飼養嬰孩較其他食物更爽又有牛標牛乳水及化氣乳兩種皆取自壯健牛母以最合衛生之法裝罐理其事者盡係上等專門技師可久藏不變色味如新牛乳然且便於携帶旅行最合南洋一帶之地以其能降火氣清洗腹中積不特滋養身體而已並此佈告

鷹標老牌牛乳僅有一種無大小之別買客諸君乞細認罐頭以杜假冒

中國南洋總經理　公利洋行　中華國貨公司　謹啓

電話第一千六百八十九號

民國六年二月一號

不覺心大動。乃戲謂之曰。卿與余意洽志同。何乃無風月情也。

碧金曰。妾無他意。欲與君作長友。相顧對耳。余情不自禁。強欲爲口。碧金峻拒。相對作牛衣泣。余正色謂之曰。余與卿纏綿情境。數月於茲。居恒晤對。儼若賓師。毋乃束身過嚴乎。且余之性情。卿知之有素。卿常答余爲至情人。則卿之芳心中。必無疑余薄倖之念。今何以一再峻拒。不使余得親香澤也。碧金曰。人非草木。孰能無情。惟妾不願以病軀累君耳。余悵然。碧金復以情切之音。嬌羞之貌。殷殷語余曰。妾先人本有瘋病。未及三世。今以遺傳禍人。則妾豈敢。況君本獨子。儻妾以病害君。則妾爲不忠。君爲不智。一不可也。倘君以妾故傷身。則妾爲不仁。君爲不孝。二不可也。又使君或因妾而禍及子孫。妾死不足蔽其辜。然人將謂君何。是妾爲不義者。三不可也。有此三端。故妾之拒君。所以愛君。有情人向其諒妾苦衷。妾今生雖不能與君共效雙棲之樂。然君之深情。銘諸肺腑。惟俟諸來世。續此未了緣而已。余聞言。感愧交集。嗟謝而去。無何試驗完竣。諸友星散。余亦返家度歲。正月捌夕。祝融肆虐。珠江花舫。盡成刧灰。余適臥病。呻吟床席。未及查訪。虛實莫卜。碧金之生死存亡也。嗚呼。以碧金鍾情之深。愛戀之篤。其生也耶。不能雪中送炭。稍救燃眉。其死也耶。不能歸土埋花。如金鳳翹之名留羊石。余負碧金矣。薄倖之罪。又烏敢辭。

廣恒紅煙

本號紅烟創設經五十餘年久矣馳名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所鑒賞其香純味厚與別家迥殊且能辟瘴除痰有益衛生洵爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

▲茲將現在本坡沽出價列▼

廣恒大包一百四十庄紅煙每箱沽價銀五十元
廣恒細〇五百六十庄紅烟每箱沽價銀五十元
恒機大〇一百四十庄紅烟每箱沽價銀三十二元
恒機細〇五百六十庄紅煙每箱沽價銀三十一元
廣祥生大〇百四十庄紅煙每箱沽價銀二十六元

▲寄往別埠在丹容巴吉交貨價列▼

廣恒大包一百四十庄K.H紅烟每箱沽價銀四十四元
廣恒細〇五百六十庄K.H.A.紅烟每箱沽價銀四十四元
恒機大〇一百四十庄H.C.紅煙每箱沽價銀二十五元
恒機細〇五百六十庄H.O.B紅煙每箱沽價銀二十五元
廣祥生大〇百四十庄K.S.紅煙每箱沽價銀二十五元

大中華民國六年二月五號　以上〇代包

星嘉坡廣恒號謹啟

香港恒記　江門廣恒　馬六甲廣和生　芙蓉廣生　巴音廣生棧　金寶廣恒棧　坡申廣生棧　吉隆恒棧　横莪會廣棧　地摩廣棧

總行廣州省城杉木欄廣祥　各埠枝店

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　扶強補腦汁　滋食開胃汁　固精補腎汁　美容固本片　驅風補血酒　花柳攆毒丸　花柳白濁丸　婦科白帶丸　香茅生髮油　肥兒滋陰露　風濕骨痛酒　榮衛臣藥酒　散毒蛇胆汁　立止頭痛餅　婦科調經丸　立止發冷丸　清潤補濕丸　保嬰[illegible]丸　經期肚痛丸　立止肚痛丸　筋骨疼痛丸　十全大補丸　去積消滯水　解牛奶積水　紅白痢症水　急慢驚風藥　兒童遺尿藥　小兒夜啼藥　瘧疾發冷藥　花柳解毒水　花柳骨痛水　花柳白濁水　神效疔毒水　解血毒藥水　驅風去濕水　脚氣水腫水　化痰止咳水　小兒咳嗽露　哮喘痰氣水

婦科白帶藥水　經期肚痛藥水　治心氣痛藥水　立止牙痛藥水　遺精夜夢藥水　光明眼痛藥水　寧神安睡藥水　平安暈浪藥水　刀傷止血藥水　耳痛濃膿藥水　去腐解毒藥水　無名腫毒藥水　搽剛苍菓藥水　洗疳瘡消腫水　搽退汗斑藥水　搽治疥癩藥水　治陰陽癬藥水　立愈雞眼藥水　[illegible]藥水　跌打散瘀藥水　節洗白濁藥水　染烏鬚髮藥水　去腋辟疫臭水　眼邊紅爛藥膏　拔毒埋口藥膏　消除痔痛藥膏　去毒生肌藥膏　燒傷湯傷藥膏　打同芒菓藥膏　治陰陽癬藥膏　除三角風藥膏　皮膚蟣癢藥膏　治白濁寧檬糕　風濕灰典藥粉　乾水止癢藥散　肥兒疳積藥散　光明眼痛藥散　清涼消熱瀉散　清小兒胎毒散　外治胎毒藥散

出牙發熱散　花柳疳瘡散　立除臭狐散　小兒退熱散　固齒擦牙粉　香味生髮膏　玫瑰生髮油　燒傷湯傷油　風濕腫痛油　去腐解毒油　清潤補濕油　西藏紅花油　極品玫瑰油　極品檀香油　極品白欖油　驅風冰片油　上等寧檬油　上等香茅油　上等[illegible]油　上等[illegible]油　追風白樹油　追風松節油　追風玉桂油　極品丁香油　極品杏仁油　驅風荳蔻油　上等薄荷水　去風薄荷冰　雪白補濕鹽　清潤黑濕水　清潤白濕水　明眼珍珠滴　賜痿補壯丸　開胃補血片　驅風虎骨膏　開胃消食水　頭暈發燒餅　健胃養神汁　花柳平安水　益腦提神丸

民國六年二月六號　星嘉坡羅氏大藥房披露

人生百歲爲期其中除去幼稚無知之歲月老耋無能之光陰其實可以任世事建功勳爲斯世謀幸福者爲日實覺無多則最可愛惜最可寶貴者非此康強之日乎彼徒愛惜金錢一任其身體之虛弱一任其精神之困倦而不知加意培補豈不自誤之甚耶本藥行主人深明乎此中之原委故不憚研究不惜工本創造此福至丸行之數百年馳之五大洲人人皆稱至寶能使身體康強能治萬端疾病氣不足者服之氣自足血不旺者服之血自旺服之至一月之久定必心思大加靈敏(腦氣筋充足也)手足大加活動(氣血管充足也)力爲之強(筋力堅也)胆爲之壯(膽汁盛也)服之其精神如此未服其困倦如彼諸君尚可惜金錢而不服此丸哉此丸實爲至平至穩之藥絶無偏寒偏熱之弊老者可服壯者可服少者可服婦人可服今各國之高等貴人必以福至丸爲護身之符者職是之故也

主治效能

先天不足　腦筋頭痛　腦漏耳鳴　風濕膨脹　血薄氣虧　頭昏眼花　神疲力倦
後天失調　面黃骨瘦　腦暈目眩　腦弱善忘　心神不寧　胃不消化　四肢虛腫
腦虛神短　腰痛脚軟　肌骨麻木　腦脊板硬　節臆疼痛　肝氣失調　左癱右瘓
心忡驚悸　風濕骨痛　腎尻酸痛　日不精神　嗣續艱難　老年虛弱　諸虛百損
唇白面青　染死人風　小便頻數　夜不成寐　跳舞風病　婦科諸症　照單服食
筋系疼痛　腰痛腿軟　夢遺淋濁　少年斵喪　山嵐瘴氣　無故哭笑　萬應萬靈

價目　每瓶一元　每打十元

福玉大藥行　固本補腎汁

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天之不足後天之失調能俠左腰之凝活右腎之氣動能復已散之元陽能生欲絶之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火相濟而挽色慾之傷殘能健胃口加增而振老年之痿敗婦女月信之不調轉爲月經調順體壯而健小孩體弱之肌膤變爲長發自然強健而肥誠功參造化普救衆生之妙藥然效奏如神拯濟人群之靈品也身常負病欲求健康者胡不速購是靈藥爲汝衞生欲求良藥者盍不即試斯良劑

主治

一治腎虛氣弱陽痿精流凡腎內必有氣此汁能使腎氣雄能使腎乳壯而運動靈能使腎囊完而精液足能使腎門堅固無夢流遺洩之患能使腎盂豐滿有多男強種之占
一治腎枯血少陽事不興凡腎內必有血此汁能使腎內血源壯旺血液清潔蓋至血源壯旺則所生多是男兒且身體必魁梧雄健至血液清潔則所生男兒必聰明秀雅此研究家著爲一定之理也今此汁兼具兩能誠爲最妙之至寶也
一治頭暈目眩偏正頭風或時見天烏地黑或時見滿天星斗一服此汁各病盡除
一治腰骨疼痛坐臥不安夜睡轉側時覺板強久坐起立腰即痠痛及一切腰腎之病
一治神魂不安心忡驚悸眼目昏花迎風流淚齒牙痠軟咀嚼無力口歪眼斜耳聾閉塞耳鳴耳聾等症
一治婦女子宮寒冷久無子嗣經期不定赤白帶下經前腹痛經後腹痛等症
一治老人夜尿元氣衰弱腎水久虧腎火衰微等症

腎元虧損　腎寒液薄　腎部勞傷　腎燥精干　腎虛氣喘　腎枯無子　腎冷精流　腎癟形瘦　腎虧腿軟　腎傷本竭　腎弱腰痠　腎脹白濁　腎傷陽痿　腎家各病　腎敗神衰　悉爲主治

（價目）每瓶銀壹元五毫　每打銀壹拾五元

分售處

怡保會豐商店　三孖冷玉洲藥房　泗水三昌公司
庇能中法藥房　吧城三昌公司　坤甸南安棧號
金保會豐商店　馬六甲安業藥房　棉蘭中法藥房
太平會豐商店　吉隆坡五洲藥房　泗水中華公司

丁巳年正月初十日

總代理　石叻大馬路

會豐商店

京省

補錄兩院通過華僑參議員選舉施行法 ●此屆改選第一班參議員關於華僑部分。應在北京組織華僑選舉會選舉之。照參議員選舉法第六章之規定華僑選舉會由僑居地商會各出選舉人一名組織之。然華僑所居之地。未必皆有商會。故民國元年第一屆選舉之時。曾由臨時參議院別定一種施行法。以補選舉之窮。此原為一時權宜之計。該施行法規定限於第一屆選舉適用。第一屆選舉後。即作廢云云。遂決意於第二屆選舉前。從事於參議員選舉法之改正也。乃國會開會於今半年。議員諸君多忙於質問查辦之事。無人注意及此。至今日選舉之期迫在目前。遂不免急時抱佛腳。硬把第一屆所用之施行法。便適用於今屆之選舉。僅於原條文二條中。將第一屆之（一）字改（二）字。其餘則依樣葫蘆。半字不易。已于日昨完全通過于兩院。咨請大總統公布矣。茲將該施行法錄下參議院議員選舉施行法

第一條。參議院議員選舉法第四十條。于第二屆選舉時適用之。

第二條。第二屆選舉華僑選舉會。由華僑僑居地所有各商會中華會館中華公所及書報社。各選出選舉人一名組織之。

前項商會。以經本國政府認可者為限。中華會館中華公所及書報社。以選舉法公佈前設立者為限。

第三條。本施行法自公布日施行。第二屆選舉完畢廢止之。

按右第一條中。每條皆有第二屆字樣。（二）字即原來（一）所改也。

饒英裝關於財政質問書 ●眾議員饒英裝。以政府賠償外債。均以鎊折金。對於債權國作何標準。及磅餘之用途如何。提出質問書。約謂政府答覆林議員麥存質問。所附中央債款表。計長期外債共銀九十三萬九千七百七十萬六千二百四十八元七角三分。短期外債共銀元三千一百八十七萬六千七百六十七元八角四分。合兩種計算。共負外債四千萬式千九百[illegible]元。[illegible]此國家負債對於債權國之金號。作何標準換算。以定吾債務者之負擔實數。尚未見告。此應由政府明白答覆者也。自庚子賠款。吾民始知有負擔外債之責。其和還債款係負四萬萬兩。及分期攤償。債權諸國。堅持金位。以定金價之時值。而準折其償還銀數之多寡。于是有所謂鎊虧者。再攤諸民。致吾民加此意外之負擔。自時厥後。以銀元十式枚以外。而償英金一枚者。皆以為常矣。歐戰發生。用銀日廣。銀價日高。則八元式三角。而易英金一枚。蓋自廿三片士之銀價。而高至三十六片士有奇。每恭斯已高三分之一之時值。則吾之債款銀元。亦得三分之一之磅餘矣。計每歲攤還外債。本利並計約一千萬磅。則此磅餘約可得四千萬元。四千萬元。政府曾否專款提存。抑作何用途。此久應請政府明白答覆者也。我國財政紊亂已極。國民無日不慎發于鼻間。以上兩事。關係吾民負擔。請務祈詳悉宣示。以昭遠答。

南明小學校招生廣告

本校訂於陰曆正月十七日開學近經請校董議決將校務切實改良有志向學者不論新舊生均須早日來校報名俾可預備班數此佈

中華民國六年二月三號　後吧窰鳳山寺南明小學校啟

助款興學芳名

新加坡南明學校議款起于民國四年冬募捐興學蒙本邑諸君深明大義慷慨輸將一時踴躍題捐者采越民國五年元月即倡辦開校迄今年餘未嘗登報表揚因捐款繳收未齊亦以待富仁不讓君子爰茲陸續照齊議將芳名錄登報上凡有認捐未交者或遲來收者以及熱心再捐者容後收齊再為登錄鳴謝

承日興捐五百元　鼎盛興捐四百元　萬興利捐三百元
劉聯令捐三百元　王伯達　洪光騰　蘇潮直　林其瑞
林其富　以上各捐二百元　傳笑蓉捐一百元　傳維盤
葉燕紹　林有着　謝惠南　王文敏　洪德志　梁禾吉
開源興　呂德春　戴壁李　以上各捐一百元　王召雲六十元
黃孫芳捐六十元　洪神扶捐五十元　傅孫璽　王可朮
謝平治　梁衍芳　傅宇肇　黃和成　蘇金興　梁順成
以上各捐五十元　黃奕雪捐三十元　卓和順　洪光安
謝致成　林謀燦　張錢坑　萬發興　榮興號　以上各捐世元
傅孫島捐二十元　洪維買　廖禾成　王召然　卓于龍
李豐春　卓瑞美　卓德美　梁榮春　卓復春　新成安
以上各捐二十元　振合順捐十六元　王輝煌捐一十元
蔡太和　傅孫昭　傅孫擬　侯西反　林本源　蕭春安
林嘉寮　傅德成　寶源堂　林瑞成　新叶遠　黃福春
陳成和　黃成泰　黃叶泰　新泉泰　叶和成　新長興
復順興　黃叶興　福叶昌　梁德勝　卓振利　以上各捐十元
王智召捐二十元　王才召捐銀五元　黃和權捐三十元

中華民國六年二月三號　新嘉坡後吧窰鳳山寺南明學校籌款處披露

福源號　福馨紅烟

本號代理怡馨紅烟價廉味美久蒙僑胞稱許現今鶴山福馨烟莊主人為提倡土產推廣烟葉起見委任敝號代售茲者運帶到步[illegible]紅烟者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴曷交貨價列

怡馨　大包一百四十庄每箱　FYB二十五元
怡馨　細包五百六十庄每箱　FYM二十五元
怡馨　細二百八十庄每箱　FYS十二元半
福馨　大包一百四十庄每箱　FYG三十五元
福馨　細包五百六十庄每箱　FYE三十五元
福馨　細包二百八十庄每箱　FYV十七元半

木坡沽加稅餉每箱六元正
吉隆坡粉理人廣祥發號

民國六年二月五號
漆木街二百十九　電話一四七七號　福源號謹啟

國內海外三十家分店　全國各省皆有寄售處

請看此種新匯圖樣即是真正自來血

自來血壯心經補血液其功用補益全體血脈瘦弱之人[illegible]七日凡面色[illegible]白者必能升紅因有假藥誤人特改裝璜每瓶內附工商部商標註冊憑證英工部局化驗憑照等用電版縮印保證書內均有部局官印不得翻冒購者其鑒之

總發行所　上海五洲大藥房

"Chilai Blood Tonic"

◎補◎血◎生◎精◎美◎味◎濃◎郁
◎男◎女◎老◎幼◎四◎時◎可◎服

（服法）每飯後開水冲服一茶匙日服三次服後忌茶及蘿蔔二小時

◎價目◎
大瓶每枚二元　每打廿元
小瓶每枚一元二角　每打拾二元

總代理　大馬路　石叻　會豐商店

分售處
邁羅會豐商店　吉隆五洲藥房　馬六甲安樂藥局
庇能中法藥房　泗水三昌公司　三孖冷玉洲藥房
金保會豐商店　巴城三昌公司　坤甸南安棧號
太平會豐商店　泗水中華公司　棉蘭中法藥房

丁巳年正月初十日

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.)

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平及無論災殺抑或豐歉而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數似此營業豈他項生理所能望其肩背乎

大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡羽因芝士打之務屋（陞如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊旎之鳥循厘門牌三十二號本公司繳交倫敦梟署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚為妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給千紀人之用（人旁）食甚為優厚

諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人下芝花君查詢便知特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

麻株巴轄中華商會舉定丁巳年第八屆正副會長及各職員廣告

會長張兩順君　副會長黃怡根君　財政華實公司　坐辦李猷石君　文案許耀文君　查帳何國琪君　黃紀年君　曾鼎林仕份君　甄寶臣君　陳瑞和君　陳桃標君　陳雲有君　雷泉龍君　柯壁臣君　林英淑君　王大紀君　莊丕唐君　孫興臣君　吳茂梅君　吳義汀君　楊允鵠君　陳昇位君　劉紹基君　鄒潤歸君　黃乃淵君

丁巳年正月十六日　麻株巴轄中華商會公啟

高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希公鑑

中華民國六年二月五日　三井洋行暨代理人益成公司　錦利號公佈

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最為有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此為最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道

諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年　月一號

新嘉坡義利洋行謹啟

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理　諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商為盼

英一千九百一十七年二月一號

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN.)

醫生楊耀宗專科

花柳各症實愈丸藥

男科保種要藥

固精丸　久戰　固本填精

此丸不惜工本上等藥料監製專理腎部體虛固本生血生精壯陽力久戰不虛種子保體衛生藥品專治久流白濁夜夢遺洩滑精糊口腎虧陽衰不堅舉子嗣難夜尿多痾腰膝軟痛藥到立見功效精神生氣血強種強體保腎還少實驗良藥每罇定價一大元每打十元

包愈花柳骨痛水

速愈花柳搜毒丸

此藥水扶元補血救世之金丹專治花柳遠年近日毒入筋骨痠痛寸步難移遍身上中下各部見痛或潰或腫走上走落常時復發餘毒未清筋骨酸軟返風見痛結毒堅腫痛爛輕重各症楊梅毒瘡發腫爛便毒魚口屢醫不愈幾危重症見腫見痛各部腐爛花柳諸般大小新舊等毒可疑發毒藥到立見功效速毒必解遂痛立止遂爛快擒生肌遂症實愈天下第一家靈藥入口香甜藥性正氣並無辛苦濕壓傷身之弊老少強弱可服萬醫萬愈買藥限飲一樽包愈連服六日遂毒擒清

（價目）　大瓶每枝二元五角　小瓶每枝一元

此丸中外第一家醫花柳症包保全愈神藥專治疳疔苦某便毒魚口橫痃堅毒骨痛爛腳痔瘡餘毒未清痛腫腐爛瘡瘡花柳幾危重毒諸般各症遠年近日等毒藥到患除輕症三四日可保全愈如重症解毒甚速不症快擒實事求是之良藥萬醫萬全之金丹藥性溫暖正氣解毒猛力並無辛苦濕壓傷身之弊如初染瘋症及前有快服則家腫毒斷種之患經驗數十年妙藥存心行世挽救脆如有花柳之毒不論輕重症此丸一樽立能功效快愈此丸單內治症用藥內外批明醫理有花柳者買丸一樽勝過請醫師多矣不妨一試方知不謬每五服分五日服每服有廿四粒鐵之藥力每枝二元

分售處

吧城三昌公司　坡大甲安樂藥房　三吧冷五洲藥房

泗水三昌公司　太平會豐商店　棉蘭中法藥房

庇能中法藥房　金保會豐商店　泗水中華公司

坝羅會豐商店　小坡會豐商店　吉隆坡五洲藥房

總代理　叻石　大馬路

會豐商店

此片如有欺言獎含育亨賓賞資願補回銀壹千大元

返老還童　正育亨賓

YOHIMBIN

鷓鴣標固本片

TABLETS.

鷓鴣牌子正育亨賓固本片用育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓之性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平無燥熱猛烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓實者不同如君不信請一試之此片專治腎虧不舉及一切虛弱等症最爲靈驗之龍馬精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服三天定必元陽充足活潑生機操券可待無論何種補品均未有此藥之功效真爲靈之靈丹爲家之寶花語云贊天地之化育易曰精固足以幹事惟此育亨賓有為謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載聊以還來人乃能道其詳

（服法）　每日服三次每次服一二片用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生康健

（起價）　邇來藥物騰貴前途紛紛增價本商店不得已而加增微末以顧血本賜顧　諸君伏祈見諒

（譯名）

（價目）　每枝壹元八角　每打拾捌元

分售處

小坡會豐商店　金保會豐商店　太平會豐商店　三乔冷五洲藥房　棉蘭中法藥房

暹邏中法藥房　馬六甲安樂藥房　巴城三昌公司　泗水三昌公司

吉隆埠五洲藥房　泗水中華公司　安順漢昌公司　坤甸午南安棧　庇能中法藥房

丁巳年正月初十日

總代理　叻石　大馬路

會豐商店

要聞一

軍人與民黨　▲字林西報北京通訊云。去歲十二月十九日。爲衆議院彈劾段總理案之期。旁聽席中。幾無隙地。蓋衆意以爲必有劇烈之爭論也。詎知出席人數未滿四百三十員之定額。遂默默而散。然議員中亦有請將該案撤去於議事日程。免至挑動政黨之意氣者。其立言大致。謂俟法定人數滿足時。儘可續行提出。衆贊成之。以現時情形而論。彈劾案勢難成立。一以國民黨議員。尚未佔有需要之多數。一以進步黨議員。尚可藉不出席之方法以爲抵制也。是以段總理暫時要可無恙。惟方今政局竟畢如何。固有稍稍研究之價值。且欲知時事之進行。亦必先稔各派之勢力。華人中之見聞明確者。記者頗嘗接其言論。今兼而舉之。雖未必能纖悉靡遺。然於內幕情形。亦足以窺豹一斑矣。北方最大之原動力。當推北洋派。軍界要人及守舊政事家屬焉。徐世昌即爲此種政事家之一。而其勢力尤特見雄偉。蓋徐在前清嘗握戎機。段祺瑞馮國璋二氏。皆隸其麾下也。惟段氏以長陸軍之故。將士之俸給若黜陟。悉在掌握。故巍然爲北洋派領袖。袁世凱藉軍人之擁戴。而勢燄日隆。今之北洋派自多袁氏舊人。帝制之議興。而袁終不克如志者。則以北洋三要人馮段徐未肯降心之故也。雖然。北洋派在今日。其團體要不得謂堅結。段總理與直隸督軍曹現。夙以齟齬聞。曹爲袁氏忠貞不二之臣。洪憲既起。曹統兵于四川。段氏不肯附和帝制。故深爲曹所不慊。今日段氏所能控御者。不過北洋派中二三部。非其全體也。該派有直隸安徽二系。曹現爲直系主要人物。參謀總長王士珍亦然。徐世昌聞亦傾向該系。總之該系勢力日漸展拓。近且有與國民黨某派磋商之說。謂以國民黨所心注目營者。不外推倒段內閣。苟於倒段二字具有同情。則任何團體。該黨皆可引爲同調也。孫洪伊爲倒段最力之人。故亦與該系共事。近且竭力運動馮國璋。馮雖以掄贊中央爲職志。然段之行事頗有不滿於馮意者。則內閣易人之計。要未必終與馮意相扞格。至於段之病根。在氣燄不稱其職者。固國家大故。雖或闕懷。每當內閣會議。而總理沈沈睡去。外間所飫聞者也。其次則徐州張勳。亦爲時局主動人物。擁兵自衛。而餉糈即取給於地方賦稅。中央以其聲勢赫奕。不能不望而生畏。況與皖督倪嗣冲相聯結。勢益難制。張以徐州會議。由段主使。而終乃受總統訓斥。故對於段氏頗致誹謗。倪則袁之死黨。自帝制旣起。即與段氏持異議。故張倪二氏。目前雖未必自由行動。然其足爲全局輕重。則又無待言者也。又次當推馮國璋。馮以軍人。而具有政才。觀其始終能以靈術超然政黨之外。即可概見。馮所部軍旅。雖不甚衆。然與蘇鄂兩省。夙有聯絡。且隸北洋系。而與全國軍人皆甚親厚。自坐鎮江寧。七鬯不驚。而後威望益復昭著。馮固他日之總統。然其才具。亦自相稱。否則安能以一身而得保守及國民兩大黨派一致贊助哉。凡上述之種種原動力。要合之則爲軍人派。而與革命分子相對峙。設能互相團結。不至分裂。則所謂國民黨。所謂國會。無難如袁氏當日一舉手而殲之耳。惟軍界要人。以相妒相猜之故。各分門戶。國民黨得操國會大權。抗拒政府交議之案。然則以國民黨爲方今最有力之黨派。亦無不可。政府由段總理藉皖系爲後盾。而其勢消顯。不足制國會。張勳雄據於北。既非段所能調遣。馮國璋坐鎮於南。又非段所能勝致。殆非與北洋派之直系相聯絡。則段氏決無所施其雷厲風行之手段。（下畧）

營業聲明　○啟者本坡義學口門牌十四號金錦華纖栽店業於去年底停歇茲由余稅到此店改號開張日後生意盈虧以及一切事宜槪與金錦華舊人無涉特此聲明

丁巳年元月十四日　梁錦標謹啟　卅

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司

啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百十五號及二百一十六號開張茲有新式電車[illegible]到日夜常有出賃價書相宜以廣招徠諸君欲賃新式美麗電車者請到本公司面議[illegible]至快[illegible]望君勿[illegible]賃幾書之電等行遊樂到本街司賃士零[illegible]美麗電專[illegible]

英一千九百一十七年二月三號　士的力士電車公司主人謹啟

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

啟者本班自開演以來向蒙　諸君獎譽因本班所演各戲齣均求極新極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本槪爲更換務便觀者眼界一新　諸君有興祈早　惠臨幸勿觀作烟雲之過眼也

英一千九百一十七年二月一號　夏里嗎映戲班謹啟

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及老古鄰實得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲甘公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場游息之所莫不安爲佈置并可隨意呼用茶點任人所擇儉無苟茲定於本晚起將各新劇次第開演以博閱者之歡所演劇齣變幻離奇有足令人驚詫者有足令人解頤者皆能將其情節宛轉達出使觀者能盡會其旨趣此等映戲實不易於多得　諸君有興祈早　移玉惠臨以快奇觀不勝厚幸

英一千九百一十七年二月一號　雅池映戲班主人謹啟　四

朱中興 救時普濟水

本主人委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者可直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎價格尤爲克己　每樽價銀壹角

◉注意）（注意）　購買朱中興救時普濟水者慎防影射◉

本主人所創製救時普濟水功用之宏靈驗之速凡海內外購用諸君子久矣目之爲治病萬應之聖藥樂爲信用近查市上有無恥奸人假用本主人姓氏并將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二雖藥名殊而裝束模倣聲稱大同小異希達漁利之目的此等無恥之徒冀以僞藥影射自欺欺人欲遂一時之貪念貽害于其自己一人者小而不顧衆生之性命者實大按此水係爲挽救凶險垂危于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比即如時症痧症脫腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症與凡初起無論大小疾病一經服之數分鐘立能見效苟非加意細察誤時誤服病固無起色尤恐生命不保也購藥可不慎哉

本主人有見及此爲愼重生命起見用特刊告揭明前曾購過本主人所創製救時普濟水者復加小心認明細究藥味勿受其所愚倘未曾購過者須認明嘜底有朱中興三字并張仲景先生肖像爲商標（商標注冊）方不致墮其僞術是亦本主人之幸抑亦購藥諸君之幸也再者本主人并無分枝別處亦無予侄另行開設倘有僞冒乃係假冒幸勿輕信此藥全權交托香港廣裕豐總代理發行凡內外埠如欲躉買大帮或願代理發行者價錢格外相宜辦理更爲通融統請逕向香港干諾道一百五十號廣裕豐商訂可也

朱中興主人現新出中興聯集書一冊內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一冊所到無多購者快來

總代理　石叻 庇能　衛安公司

分售處　芙蓉利華公司　坤甸利南公司　砂勝越華新公司　辦益公司　吉隆坡廣衛生　架剌吉打益生

香港中醫　花柳專科

東准註冊　張大鵬肖像

商標爲記

張大鵬

內托透毒膠　橫紘苦菓丸　花柳骨痛丸　消腫爛疳丸　止痛拔疔丸　珍珠掺疳散　扶元解毒丸　浸疳藥水散

花柳骨痛丸

此藥水專治花柳新舊毒傳染使入筋骨手足背肢節絡筋骨遍身骨痛致令上中下三焦部血毒麻木痕癢走風邪毒酸軟酒濕困墜一切乍消乍腫攤撰寸步難行或由風濕火濕脾濕脚氣弱實花柳疳疔苦果白濁爛肉鼻陷爛脚鎖墜結毒遠年餘毒未清經年累月屢醫不效以致時起時發服此藥水立刻見功斷尾清楚永無後患誠第一靈驗良藥也　每樽銀二元半

第一止痛拔疔丸

白濁爲毒之始花柳之媒不早治則變症叢生倘誤服利水瀉劑諸藥不特毒不能清而元氣破耗毒日愈熾此丸有益眞元解毒得法不論酒濕脾精濕熱下注內毒傳染尿管刺痛白濁黃濁血濁砂淋便毒血毒輕者一服能愈深症二三樽收功毒深者兼服扶元解毒膠即全愈免生別症患此病者如服別家藥不效請即試之　每樽一元每服五角

扶元搜毒膠

此膠純和味甘微苦令食者無碍應無下咽之嘆並無一毫辛苦並無刼墜等弊永無後患解毒得法有益眞元馳名遐邇功專扶元化毒正本清源不拘遠年近日老少男婦花柳傳染內毒鬱結病未發，由內解病已發者兒一症或兼數症服之刻日見功凡遇推一料全愈▲專治內外疳瘡痛癢腫疳爛疳及不痛癢之瘰爛疳▲專治楊梅結毒各種疔瘡內外疔毒▲專治便毒腫痛▲專治魚口穿潰痔漏脫肛痢症便血▲專治纏癧小腸疝氣頸癧流注毒入筋骨攅紅骨痛▲專治長蛇瘡麻木不仁血毒膚癢各疾▲專治誤服寒涼攻伐藥致元氣受虧毒氣壅伏▲專治誤服刼墜藥口爛牙痛喉痛吐血天穿地漏鼻陷齒落骨痛耳聾癱瘓難行遍身痛癢爛屢月經年變症百出▲專治婦人染毒小兒胎毒遍身痛癢腫爛▲專治酒濕腰精傳染受毒先服預解却病保安▲如橫紘苦菓等雖凸大如拳或穿與未穿第一要藥▲凡婦人赤白帶花柳傳染各症稱爲神功▲此膠功效卓著男婦老少均合輕症用膠一料全愈誠是症倚重之要藥也

每罐十元

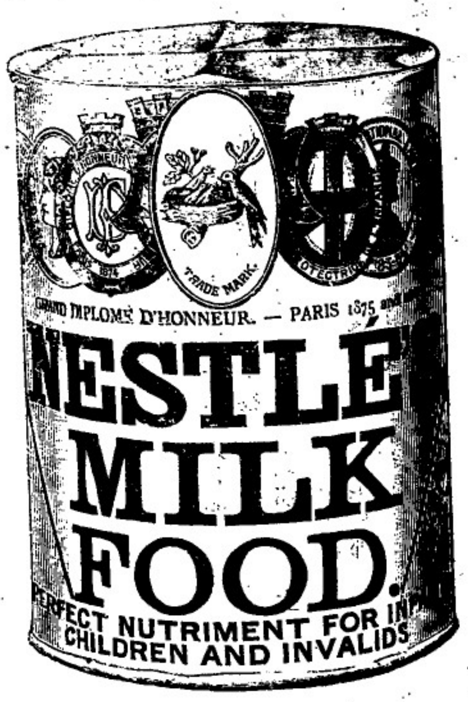
丁巳年正月初十日

衛安公司　分售處

庇能衛安公司　吡叻神洲藥局　芙蓉利華公司　吉隆坡廣衛生　坤甸利南公司　架剌吉打益生　砂華新公司　勿里洋慎安號　勝越辦益公司　石叻羅氏藥房

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀七角半



每罐價銀七角半

尼嚧呂粉諸君食之可令身體強健

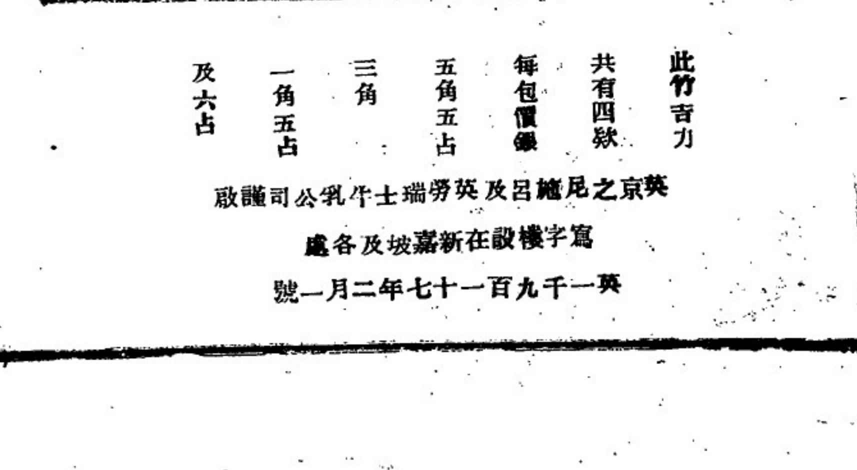
Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀三角二占

每罐價銀二角

各處均可採買



此竹吉力共有四款每包價銀五角五占　三角　一角五占　及六占

英京之尼嚧呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

英咨詩煙枝

英咨詩煙枝

"Embassy" No.77

英咨詩煙枝乃世界上著名之妙品至其佳處人皆知之但此煙枝每罐皆藏有禮票在內禮票可以用至一千九百一十七年閏六月三十號以前抵換值價品物贈　諸君必須注意儲藏勿失可也

英一千九百十七年二月一號

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

龍標　十字標　魚標

啟者特字通知本公司所售第一馳名上品土油　燈油蠟燭及第一馳名錄申油　諸君有欲採購者請赴下列之店號均有零沽

播勿里芝律門牌二百四十六號振發與
吳芝律門牌三百零三號怡與
沙九勝律門牌二十三號振光
吳芝律門牌三十號恒裕成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈

英一千九百一十七年二月一號

衣沙直土油有限公司謹啟

龍萬標　日出標　燈標

何以多耗有用之金錢

△何故舍平取貴甘受漏巵之損
△自有價廉物美之國貨在也

本酒莊主人深痛我國商業之衰頹莫塞漏巵之漸漏從倡國貨辦挽利權故特崙售天津香港**永利威大酒廠**雙鵝標各色著名露酒並自運飛鳥標廣東各廠選庄與酒素蒙審試　諸君交相讚譽家用宴飲購買俱多深可為國貨前途慶幸本莊所售各酒**色味俱佳質淨無雜**已與他家不同而且價極公平觀付敝號裝運同貨各界踴躍採用以助中國商業之振興免受外貨非常濁價之損失則為公益亦所以為私益斗幸甚望焉

大注意）近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以偽貨影射志在欺騙　諸君購買請留認明雙鵝標及傳枳錫蓋上之雙鵝火印並細嘗酒味自不致為奸人所欺也慎之

△茲將本莊各色上等美酒價列于後其餘多款恕未備載

永利威　酒名　◁雙鵝標▷

玫瑰露酒　蓮花露酒　桂花露酒
茵陳露酒　銀花露酒　蘋菓露酒
佛手露酒　菊花露酒　五加皮酒
史國公酒　高粱燒酒　玉關燒酒

本莊運選美酒　◁飛鳥標▷

生雪梨酒　茅根香酒　青梅香酒
寧檬香酒　甜橙露酒　荔枝香酒
黑糯米酒　白糯米酒　四蒸香酒
三蒸香酒　雙蒸香酒　綠荳燒酒
參茸衞生酒　扶元百鳥酒　三鞭毓麟酒
虎骨木瓜酒　蘇圖杞菊酒　滋補莫徑酒
滋陰蛤蚧酒　風濕鐵打酒　三蛇祛風酒
婦科毛雞酒　同虎骨木瓜酒　正紹興酒

丁巳年元月初十日　星架坡牛車水石衣街十號瑞興酒莊主人謹啟

要聞二

六年應還之外債 ▲吾國近年以來。財政日趨困難。時時有破產之慮。去年因帝政問題。各省獨立。海內鼎沸。財源益涸。開支益增。財政之窘迫。更達極點。今日既爲新年開始。不知又將何以救濟。內政上之用費。姑不論。專就今年應償還之外債列表於左。俾我國民知今年一年中。尙有若許之担負也。

（名稱）	（債額）
奧國第一款	英金一百二十萬磅
奧國第二款	英金二百萬磅
奧國第三款	英金五十萬磅
中法銀行庫券款	一百一十萬二千八百二十八元八角六分
德華銀行墊款	奧金一百五十一萬九千八百克魯能
德華銀行墊款	英金四萬一千一百二十磅
中法銀行欽渝展期庫券款	法金四百十一萬八千九百五十佛郎九十八生
中法銀行欽渝展期第三批庫券款	法金六百十八萬五千五百六十七佛郎
日本菱船廠船價庫券款	日金三十四萬元
德國逸信洋行以藥價庫券款	十一萬九千九百十六元五角六分

日本之大亞細亞主義 ▲日本代議士小池謙吉氏。近撰一書。標題。大亞細亞主義論。業已出版。日本報紙稱之爲世界的名著。其內容無非東亞問題。該書序論。詳述黃色人種之於大亞細亞主義。說明現今世界。大勢所趨國民主義與帝國主義之所以然。其綱頭第一章。歐洲大戰之教訓。第二章。列國對于中國之政策。第三章。大亞細亞之基礎。第四章。說中國之現狀。第五章。論大亞細亞主義與中國保全改造。至於結論。則進重歐戰之教訓。闡明歐亞思想之對抗。末復主張大亞細亞主義之必要。東報評之曰。盡其欲圖中日澈底的提携。以爲統一民族思想。乃世界中大勢也。則欲闢富源。以導人民之饒裕。則必改造中國。夫而後確保東亞之和平。增進遠東之繁榮。期日可待云云。

喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環泥街口

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧請照價郵費加休期付上無悞此佈 石叻周昌記啟

一治一二月唥動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月唥動行經或肚痛　一治偏孕非孕企頭暗■
一治五六月唥動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或紫或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清
一治遲年閉々近月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦㕑婦室女婢女一切婦人皆可安心服不用戒口平日經期有孕者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之靈驗種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都馬交市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭懷安街■安號
大吡叻霹靂埠■泰　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街五■號
吉隆坡英縣街煥利號　澳門木橋街如意棧
漢口四官殿三多軒　佛山潘涌里其芳齋
上海大馬路老悅生　省城雙門底聚■昌
海口得勝沙全記號　雲南三牌街寶■祥
厦門領邦街太乙號

福建林寶春製
商標別人不得冒效

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

民國六年陰歷元月初十日　本堂主人謹啟

吳成源公司茶煙廣告

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專心製香純味厚甜喉生津兼辦各名茶揀裝精良俱得法俱佳品也如蒙惠顧格外歡迎

吳成源紅煙名茶價目列▽
吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅煙每箱沽銀三十六元
吳成源火船嘜中包伍百六拾庄紅煙每箱沽銀三十六元
吳成源火船嘜中〇弍百八拾庄紅煙每箱沽銀十八元
吳成源鹿球嘜四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀三十六元
吳成源雄雞嘜大〇幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀卅四元
吳成源雄雞嘜中〇幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀卅四元
吳成源雄雞嘜中〇幼絲二百八拾庄紅煙每箱沽銀十七元
吳成源雄雞嘜細〇幼絲五百六拾庄紅煙每箱沽銀十七元
△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽
吳成源雞嘜二兩壹百六拾庄古勞銀針茶每箱沽銀八元
吳成源雞嘜二兩一百六拾庄正山〇禮茶每箱沽銀七元
吳成源雞嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽銀十元
吳成源雞嘜八兩壹百〇庄頂蕾清遠茶每箱沽銀十一元　以上〇代包

舖在馬交街門牌六號電話壹仟四百八拾號
吉隆坡吳成源公司枝店英廊街門牌一百零六號　經理人鄧伯苗看
大小吡叻埧羅吳成源公司枝店休爹街門牌三十二號　總代理人李章看
吳爹大馬路　代理人海泉號
蔴坡蘇蘇街　代理人天■■
坤甸　代理人廣生堂

丁巳年正月十一日　石叻馬交街　吳成源公司謹啟

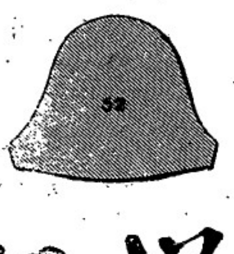
J. W. & T. CONNOLLY LTD., LONDON.

SOLE AGENTS. THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.

BEST RUBBER TYRES

for Carriages and Rickshaws

"444"



英國高路屋有限公司

超等馬車人力車輪樹膠条

商標

此車輪樹膠条本坡所請人力車及馬車各大商店均有代售棧行 諸君光顧 幸留意焉

新嘉坡總代理人美隆洋行

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

怡昌公司番梘梳打出世

商戰之局在昔爲劇決雌雄角勝負孰得孰失昭然在人耳目歐美之駕全球而控諸邦其非商業之盛哉比年以來互相兵擊龍爭虎鬭靡有已時轟烈之聲影響寰宇向之往來商舶循環不窮貨物繼運日增月盛今則海道障礙窒礙鮮通商品罕逢售價騰漲商場受損已不堪言即如番梘梳打兩宗爲物甚微其值亦增至數倍此外概可知矣思有以補救之非振興工藝多所製造不可本公司留意於此用特選擇上等資料招我國人精造梳打及各種香梘條梘孖梘卓有成效其堅實香滑實與舶來品無殊而貨美價廉又足以維持商務於萬一若夫有志之士推類而擴之以挽利權而收實效爲本公司特其嚆矢耳　諸君惠顧無論零沽批發價極公平外埠定遊販銷多少一任自由或自由商標亦聽其便配付無不安捷本公司總發行所設本坡芒果路皇后街一號門牌合併聲叙伏冀　垂青

總代理　星洲坡琅後街二十六號門牌怡和棧電話七四六號　水仙門大葛街門牌四十號怡興行電話一四四二號

丁巳年元月初十日　新嘉坡怡昌公司製造番梘梳打廠啟

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒發客素蒙士商賜顧獎譽有加茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒廠各色極品路酒來叻以應諸君春宴之需茲將各酒略列如左

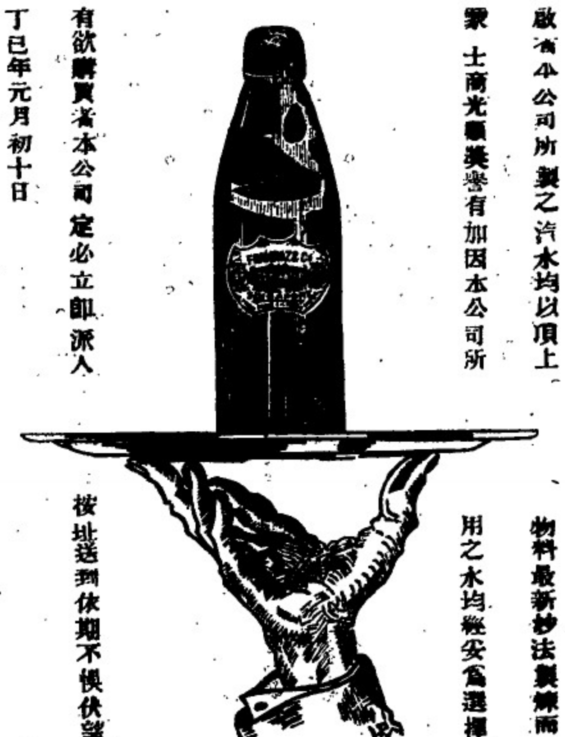
上海煙台張裕公司 葡萄酒　上海花雕 正紹興酒　廣東本庄 雪梨燒酒
上海漢口康成公司 代代花酒　天津永豐玉 桂花露酒　又 玉蘭燒酒
又 香蕉露酒　義聚永 蓮花露酒　又 青梅燒酒
又 薄荷露酒　又 茵陳露酒　又 甜橙燒酒
又 檸檬露酒　又 玫瑰露酒　又 茅根燒酒
又 菊花露酒　又 五加皮酒　又 白糯米酒
又 佛手露酒　又 史國公酒　又 雙三蒸舊酒
上海蔡同德 虎骨木瓜酒　又 正高粱酒　各款藥酒

中華民國六年二月一號　四海春酒庄　總發行所谿木大街　分棧牛車水廣合源街

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡絲絲街門牌第八十七號

各款頂上汽水發售



啟者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年向蒙士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經妥爲選擇并用沙濾隔淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲　諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不悞伏望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

丁巳年元月初十日

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON — THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE — THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此等項上烏蜜酒各酒店均有沽賣以便

諸君購用

新嘉坡代理人　吉寧實得力　錦興公司　設門牌十三號

英一千九百一十七年二月一號

林和昌

敬者亞沙希太陽標蜜酒送在名都賽會得有一等獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會場亦獲一等之獎在於東方則以此標之蜜酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此蜜酒爲最廉價美味之飲料而且敝號代理對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽買外水配寄尤極快捷無比諸君有欲採購或外埠委配者請即通信敝號或玉臨面商爲盼

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

（丁巳年正月初十日）

葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈經驗顧者鮮噴噴稱美究以不擴張遠行遙爲濟衆爲本號憾本主人心有感焉奈藥物一項關係非常荷托非其人貽害匪輕且名譽所關不得不以慎重出之乃者本主人南遊到叻查得玻璃右單邊街日恆紅烟庄誠實可靠故茲由唐山特運大帮丸藥到來托其代理發售價格從廉諸君光顧請向日恆面商

此人何以扶拐杖而行原來染了脚氣症。險極險極快去單邊街日恒號葉家濟買脚氣散喇包爾消腫止痛禮拜有得送

[illegible]氣散　每樽五角

花柳至善丸　每樽一元二角

珠珀撥疳散　每樽五角

霍亂肚痛散　每樽二角

小兒疳積散　每樽二角

還魂止痛散　每樽三角

喉科活命散　每樽一元

新製蛇保安油　每樽一角

天土瘰癧丸　每樽一元五角

白濁化潛丸　每樽五角

自辦香茅油白樹油發行

廣州南邑葉家濟披露

分售處

日裡杏林春藥房　羅鑾埠會豐商店　茂盛港海通公司

暹羅中法大藥房　吉冷五洲大藥房　太平埠會豐商店

安順濱昌大藥房　麻六甲安樂藥房　吧城埠三昌公司

石叻埠會豐商店　金保埠會豐商店　庇能中法大藥房

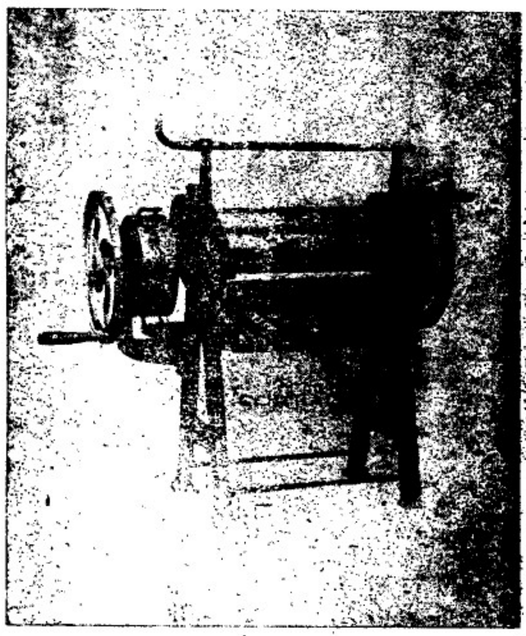
石叻小坡廣泰隆　鳳武鑾埠同興號　庇能牛干冬同新

芙蓉利華藥房　日裡丁宜埠永安

No. 12, Upper Macao Street.

丁巳年元月初十日

總代理石叻玻璃右單邊街日恒紅煙庄



上圖之車乃水局所創製此等車在於叻地乃頂上之物

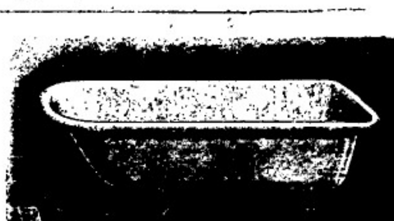
英一千九百一十七年二月一號

罟錫局謹啟

SOME OF THE LINES WE HANDLE

VALVE-IN-HEAD Buick MOTOR CARS

此摩打車乃係最新之款



此新款浴盆　諸君購用更有多款可向本公司取辦樣以便選擇本公司并能包造陳設各工至工部局滿意爲止茲本公司現已得承陳設以下所列之新屋計開　一陸遠儀行之新行　二余東旋君之新屋　三亞細亞直士油公司之新寫字樓　四長列書公司之新行現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

(HONG CHIANG KEOK.)

SingaproeKnala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru and Medan.